

Teilegutachten Nr. : 192XT0057-01
Expert Opinion No.
Prüfgegenstand / Subject : Fahrwerksänderung / Modification to the suspension
Typ / Type : 28661-1/-2
Hersteller / Manufacturer : H&R Spezialfedern GmbH & Co. KG

T E I L E G U T A C H T E N

EXPERT OPINION ON A COMPONENT

über die Vorschriftmäßigkeit eines Fahrzeuges bei bestimmungsgemäßen Ein- oder Anbau von Teilen gemäß § 19 Abs. 3 Nr. 4 StVZO

This expert opinion deals with the compliance of the vehicle with the pertinent regulations once components have been properly installed according to Section 19 Para. 3.4 StVZO (Federal German Road Licensing Regulations)

für das Teil / den Änderungsumfang : Höhenverstellbares Fahrwerk (Gewindefahrwerk)
for the component / scope of modification : *Height adjustable suspension system (coil over)*
 des Herstellers : H&R Spezialfedern GmbH & Co. KG
from the manufacturer : Elsper Str. 36
 57368 Lennestadt

0. Hinweise für den Fahrzeughalter

Notes to the owner of the vehicle

0.1 Unverzügliche Durchführung und Bestätigung der Änderungsabnahme

Immediate performance and confirmation of acceptance of the modification made to the vehicle

Durch die vorgenommene Änderung erlischt die Betriebserlaubnis des Fahrzeuges, wenn nicht unverzüglich die gemäß StVZO § 19 Abs. 3 vorgeschriebene Änderungsabnahme durchgeführt und bestätigt wird oder festgelegte Auflagen nicht eingehalten werden!

Nach der Durchführung der technischen Änderung ist das Fahrzeug unter Vorlage des vorliegenden Teilegutachtens unverzüglich einem amtlich anerkannten Sachverständigen oder Prüfer einer Technischen Prüfstelle oder einem Prüflingenieur einer amtlich anerkannten Überwachungsorganisation zur Durchführung und Bestätigung der vorgeschriebenen Änderungsabnahme vorzuführen.

In case a modification has been made to the vehicle, the operating licence of the vehicle expires if the owner of the vehicle fails to have this modification officially accepted and confirmed without delay in accordance with Section 19 (3) or if defined requirements are not fulfilled!

Once the technical modification has been made to the vehicle, the owner is required to promptly present the vehicle, together with this Expert Opinion, to a German "amtlich anerkannter Sachverständiger" (aaS, officially appointed automotive expert) or to an engineer of a Technische Prüfstelle (technical inspection centre) or to a test engineer of an officially recognised inspection organisation to have the modification officially accepted and confirmed as prescribed.

0.2 Einhaltung von Hinweisen und Auflagen

Guidance information to be noted and requirements to be complied with

Die unter III. und IV. aufgeführten Hinweise und Auflagen sind dabei zu beachten.

The guidance information and requirements detailed in III. and IV. are to be observed and complied with.

Teilegutachten Nr. : 192XT0057-01

Expert Opinion No.
Prüfgegenstand / Subject : Fahrwerksänderung / Modification to the suspension

Typ / Type : 28661-1/-2

Hersteller / Manufacturer : H&R Spezialfedern GmbH & Co. KG

0.3 Mitführen von Dokumenten

Documents the driver is required to carry with him/her

Nach der durchgeführten Abnahme ist der Nachweis mit der Bestätigung über die Änderungsabnahme mit den Fahrzeugpapieren mitzuführen und zuständigen Personen auf Verlangen vorzuzeigen; dies entfällt nach erfolgter Berichtigung der Fahrzeugpapiere.

When the modification has been officially accepted, the driver is required to add to the vehicle documents the document proving the official acceptance of the modification, to carry it with him/her and to present it to authorised persons when requested to do so. Once the vehicle documents have been revised, this obligation is no longer applicable.

0.4 Berichtigung der Fahrzeugpapiere

Revision of vehicle documents

Die Berichtigung der Fahrzeugpapiere (Zulassungsbescheinigung) durch die zuständige Zulassungsbehörde ist durch den Fahrzeughalter entsprechend der Festlegung in der Bestätigung der ordnungsgemäßen Änderung zu beantragen.

Weitere Festlegungen sind der Bestätigung der ordnungsgemäßen Änderung zu entnehmen.

The owner of the vehicle has to apply to the registration office in charge for revision of the vehicle documents (motor vehicle registration certificates) as specified in the entry confirming that the modification has been carried out properly.

Further requirements are specified in the official document proving that the modification has been made properly.

I. Verwendungsbereich

Application range

Fahrzeughersteller <i>Vehicle manufacturer</i>	Fahrzeugtyp <i>Vehicle type</i>	Handelsbezeichnung / Ausführung^{A)} <i>Trade name / Version^{A)}</i>	Zul. Achslasten (v/h) in kg <i>Permissible axle loads (front/rear)</i>	Typgenehmigungs-Nr. <i>Type approval No.</i>
Volkswagen-VW / 0603	5N	Tiguan ^{M)} (2WD + 4WD)	1220 / 1230	e1*2001/116*0450* . .
Skoda (CZ) / 8004	NS	Kodiaq (5-Sitzer, 2WD + 4WD)	1230 / 1250	e8*2007/46*0249* . .

^{M)} ab/from Modelljahr/model year 2016 / ► IV.3.5.

^{A)} **mit/ohne** / with/without : Adaptive Fahrwerksregelung (DCC) / Adaptive driving behaviour control (DCC)

^{+) in Bezug auf die Richtlinie 70/156/EWG, zuletzt geändert durch die Richtlinie 2007/37/EG with regard to Directive 70/156/EEC, as last amended by Directive 2007/37/EC}

^{++) in Bezug auf die Richtlinie 2007/46/EG, zuletzt geändert durch die Verordnung (EU) Nr. 2019/543 with regard to Directive 2007/46/EC, as last amended by Regulation (EU) No. 2019/543}

Teilegutachten Nr. : 192XT0057-01

Expert Opinion No.
Prüfgegenstand / Subject : Fahrwerksänderung / Modification to the suspension

Typ / Type : 28661-1/-2

Hersteller / Manufacturer : H&R Spezialfedern GmbH & Co. KG

II. Beschreibung des Teiles / des Änderungsumfanges

Description of the component / scope of modification

Tieferlegung des Aufbaus bis zu ca. 60/70 mm *) (Achse 1/2; je nach Fahrzeugausführung) durch Verwendung anderer Federn, Dämpfer und einstellbarer Federteller.

*Lowering of the body up to about 60/70 mm *) (axle 1/2; depending on the vehicle version) by using special springs, dampers and adjustable spring seats.*

*) Skoda Kodiaq; bis zu ca. / up to about 60/65 mm

Federn / Springs

Art / Kind : Stahl-Schraubendruckfedern / steel coil springs

Hersteller / Manufacturer : H&R Spezialfedern GmbH & Co. KG

Technische Beschreibung

Technical description

	Achse 1 / Axle 1	Achse 2 / Axle 2	
		I	II
Ausführung/Version			
Drahtdurchmesser in mm <i>Wire diameter in mm</i>	: 13,5	12,5	13,25
Anzahl der Windungen <i>Total number of coils</i>	: 5,8	7,75	7,75
Länge in mm (ungespannt) <i>Untensioned length in mm</i>	: 224	253	251
Außendurchmesser in mm <i>External diameter in mm</i>	: 132	116	119
Korrosionsschutz / Surface protection	: Kunststoffbeschichtung / powder coating		
Anschlagpuffer / Bump stops	: Achse 1/Axle 1 : geändert / modified (70 mm Anschlagpuffer + 2x 13 mm Gummibegrenzer) (70 mm bumpers + 2x 13 mm rubber limiters) Achse 2/Axle 2 : serienmäßig / standard		
Einfederweg (max.) / Spring travel (max.)	: Achse 1/Axle 1 : erweitert / extended (ca.15 mm) Achse 2/Axle 2 : erweitert / extended (ca.15 mm)		

Ausführungszuordnung der Federn / Appropriation of spring versions

Ausführung/Version I / II : 2WD / 4WD

Kennzeichnung / Marking

	Achse 1 / Axle 1	Achse 2 / Axle 2
Aufdruck auf den Windungen <i>Imprinted on the coils</i>	H&R ... : 28851-5 VA (F)	28851-10 HA (R) (I) 28851-11 HA (R) (II)

Teilegutachten Nr. : 192XT0057-01

Expert Opinion No.
Prüfgegenstand / Subject : Fahrwerksänderung / Modification to the suspension

Typ / Type : 28661-1/-2

Hersteller / Manufacturer : H&R Spezialfedern GmbH & Co. KG

Federbeine/Dämpfer
McPherson struts/Shock absorbers
Typ / Type : Gasdruck-Stoßdämpfer/Gas pressure shock absorbers;

Achse 1 / Axle 1 : Federbeine mit Außengewinde/Stahlausenrohre
McPherson struts with external thread/Steel external tubes
Federteller / Spring seat : verstellbar (Gewinde), Einstellring + Konterring
adjustable (thread), setting ring gage + counter nut
Einstellbereich / Adjustment range ^{v)} : 220 – 240 mm

^{v)} (Abstandsmaß zwischen Mitte der Federbeinklemmschraube und der Federtelleroberkante)
(distance between the center of the McPherson strut clamping bolt and the upper edge of the spring seat)
Achse 2 / Axle 2 : Stoßdämpfer / Stahlausenrohre
Shock absorbers / Steel external tubes
Kennzeichnung / Marking ^{k)}
^{k)} Nummer eingerollt bzw. auf Aluminium-Klebeschild/Part number graven resp. on an aluminium adhesive label

	Achse 1 / Axle	Achse 2 / Axle 2
Federbeine / Dämpfer	H&R . . . : 4822452-1/1	4872500-1/1
<i>McPherson struts/Shock absorbers</i>		

Hinterachshöhenverstellung / Rear axle height adjustment (Sitz oben / at the top)
Art / Kind : verstellbarer oberer Federteller
adjustable upper spring seat
Typ/Type / Kennzeichnung/Marking : HR92-K-X108A01 (eingerollt / graven)

Einstellbereich / Setting range ^{h)} : 35 – 60 mm

^{h)} (Abstand Federauflagepunkt auf der Höhenverstellung bis nach oben zu deren Auflagefläche)
(distance between the spring support point of the height adjustment and the supporting area of the height adjustment)

Teilegutachten Nr. : 192XT0057-01*Expert Opinion No.***Prüfgegenstand / Subject** : **Fahrwerksänderung / Modification to the suspension****Typ / Type** : **28661-1/-2****Hersteller / Manufacturer** : **H&R Spezialfedern GmbH & Co. KG**

III. Hinweise zur Kombinierbarkeit mit weiteren Änderungen

Advice about combinability with further modifications

Die unter II. aufgeführte Umrüstung ist in Verbindung mit den nachfolgend aufgeführten Rad-/Reifenkombinationen zulässig:

- serienmäßige Rad-/Reifenkombinationen der jeweiligen Fahrzeugausführung

Bei Verwendung nicht serienmäßiger Rad-/Reifenkombinationen ist eine Begutachtung durch einen amtlich anerkannten Sachverständigen erforderlich (§19 Abs. 2 StVZO in Verbindung mit §21 StVZO).

The modification mentioned under II. is admitted with the following tyre/wheel combinations:

- standard wheel/tyre combinations of the respective vehicle version

If other than standard wheel/tyre combinations are used, the car must be presented to an official recognized expert (§19 StVZO in combination with §21 StVZO).

IV. Hinweise und Auflagen

Guidance information and requirements

IV.1 Auflagen für den Hersteller / Einbaubetrieb

Requirements relating to the manufacturer / installer

1. Die Scheinwerfereinstellung ist zu überprüfen.
The setting of the headlamps is to be checked.
2. Die Federn müssen beim völligen Ausfedern des Fahrzeugs in axialer Richtung spielfrei sein.
When fully relieved, the springs must be free from play in axial direction.
3. Der Einbau des Fahrwerks, die nachfolgende Vermessung sowie eine ggf. Vorgeschriebene Kalibrierung von Fahrerassistenzsystemen hat nach den Vorgaben des Fahrzeugherstellers sowie den Angaben von H&R zu erfolgen.
Fitting of the suspension kit, the subsequent suspension alignment as well as a required calibration of driver assistance systems is to be made according to the guidelines of the vehicle manufacturer as well as the modification instructions of H&R.
4. Der Einbau des Fahrwerks ist bei Fahrzeugen mit serienmäßiger elektronischer Stoßdämpferregelung nur in einer Fachwerkstatt zulässig.
Die Anzeige der elektronischen Stoßdämpferregelung im Display ist mittels störungsfreier komplexer Widerstandsstecker zu deaktivieren (z.B. Kennz.: 67010013DJX711), die mit den Ventilsteckern für die vordere und hintere Dämpfungsverstellung verbunden werden.
Installation of the suspension system in vehicles with electronic damper adjustment is only allowed in an authorized garage. The display of electronic damper adjustment must be deactivated (by interference-free complex resistor plug connectors (e.g. 67010013DJX711), which will be connected to the valve plug connectors of the front and rear damper adjustment).
5. Bei Fahrzeugen mit Mehrlenker Hinterachse und angeklebtem unterem Federgummi (z.B. VW Tiguan Facelift 2023) ist das Federgummi der vor-Facelift-Modelle (VW Teilenummer 5Q0512297F) zu verwenden.
For vehicles with multi-link rear axle and glued lower spring rubber (e.g. VW Tiguan Facelift 2023), the spring rubber of the pre-Facelift models (VW part number 5Q0512297F) must be used.

Teilegutachten Nr. : 192XT0057-01

Expert Opinion No.

Prüfgegenstand / Subject : **Fahrwerksänderung / Modification to the suspension**

Typ / Type : **28661-1/-2**

Hersteller / Manufacturer : **H&R Spezialfedern GmbH & Co. KG**

IV.2 Hinweise und Auflagen zum Anbau:

Guidance information and requirements relating to the installation:

Siehe Abschnitt IV.1. / *See chapter IV.1.*

IV.3 Hinweise und Auflagen für die Änderungsabnahme

Guidance information and requirements for acceptance of modification

1. Siehe IV.1. / *CP IV.1.*
2. Es ist auf ausreichenden Abstand zwischen Reifen und Federbein zu achten.
The clearance between tyre and McPherson strut has to be checked.
3. Die Mindesthöhen der Beleuchtungseinrichtungen sind zu beachten.
Special notice is to be taken of the minimum height of the lighting equipment.
4. Bei anderer Lage der Federteller als unter II. angegeben ist eine Begutachtung durch einen amtlich anerkannten Sachverständigen erforderlich (§19 Abs. 2 StVZO in Verbindung mit §21 StVZO).
If the spring seats are arranged in a way not described in II. the car must be presented to an official recognized expert (§19 StVZO in combination with §21 StVZO) .
5. Für Fahrzeuge der Klasse M1 ist eine ausreichende Bodenfreiheit bei sonst serienmäßigem Fahrzeug gegeben.
Die Anforderungen der Fahrzeugklasse M1G werden nach der Umrüstung nicht erfüllt. Fahrzeuge der Klasse M1G sind in die Klasse M1 umzuschreiben.
Die geänderten Anforderungen an Fahrzeuge der Klasse M1 (z.B. Emissionsklasse, Geräuschverhalten, Anhängelast, Anbau der Kupplungskugel) sind zu beachten.
An adequate ground clearance is ensured for vehicles of the vehicle class M1G when there are no further modifications on the vehicle.
The requirements for the vehicle class M1G are not fulfilled after the modification. Vehicles of the vehicle class M1G must be transcribed in class M1.
The different requirements regarding vehicles of the class M1 (for example: emissions, sound level, coupling mass, mounting of coupling device) have to be taken into account.
6. Eine Überschreitung der im Verwendungsbereich angegebenen zulässigen Achslast an Achse 2 im Anhängerbetrieb, um den durch den Fahrzeughersteller festgelegten Wert, ist zulässig.
Exceeding of the max. perm. axle load on axle 2, according to the value authorised by the manufacturer of the vehicle, is permitted.

IV.4 Hinweise und Auflagen für den Fahrzeughalter

Guidance information and requirements relating to the owner of the vehicle

1. Die Verwendbarkeit von Schneeketten wurde nicht geprüft.
The test did not extend to the usability of snow chains.
2. Die verminderte Bodenfreiheit ist zu beachten.
Special notice is to be taken of the reduced ground clearance.

Teilegutachten Nr. : 192XT0057-01

Expert Opinion No.
Prüfgegenstand / Subject : Fahrwerksänderung / Modification to the suspension

Typ / Type : 28661-1/-2

Hersteller / Manufacturer : H&R Spezialfedern GmbH & Co. KG

IV.5 Berichtigung der Fahrzeugpapiere

Revision of vehicle documents

Eine Berichtigung der Fahrzeugpapiere ist erforderlich, aber zurückgestellt. Sie ist der zuständigen Zulassungsbehörde bei deren nächster Befassung mit den Fahrzeugpapieren durch den Fahrzeughalter zu melden. **Bei Änderung der Fahrzeugklasse sind die Fahrzeugpapiere unverzüglich berichtigen zu lassen (► IV.3.5.).**

Though mandatory, the revision of the vehicle documents has been deferred. The vehicle owner will bring the changes to the knowledge of the competent registration office when it will be dealing with the vehicle documents next time. Revision of vehicle documents is necessary if the vehicle class will be amended (► IV.3.5.).

Beispiel für eine Eintragung:

Example entry :

Feld / Block	Eintragung / Entry
J (Fz-Klasse) / (Vehicle class)	M1 (ggf. / if necessary)
5 (Fz-Klasse) / (Vehicle class)	Fz.z.Pers.bef.b. 8 Spl. (ggf. / if necessary)
O.1/2 (Anh.last) / (trailing load)	(neu festlegen, ggf. / to be respecified, if necessary)
20 (Höhe) / (Height)	(neu festlegen) / (to be respecified)
22 (Bemerkungen) (z.B.) (Notes) (e.g.)	M. H&R-FAHRWERK (FEDERKENNZ. V/H: H&R 28851-5 VA(F) / H&R 28851-10 HA(R); DÄMPFERKENNZ.V/H: 4822452-1/1 / 4872500-1/1; ACHSE 1: FEDERBEINE M. AUSSENGEWINDE; ABST. ZW. FEDERBEINKLEMMSCHRAUBE U. FEDERTELLEROBERKANTE:220 – 240 MM; ACHSE 2: M. HÖHENVERSTELLUNG HR92-K-X108A01, ABST. FEDERAUFLAGEPUNKT AUF DER HÖHENVERSTELLUNG BIS NACH OBEN ZU DEREN AUFLAGEFLÄCHE: 35 – 60 MM)* W. H&R-SUSPENSION KIT (MARKING F/R:

Teilegutachten Nr. : 192XT0057-01
Expert Opinion No.
Prüfgegenstand / Subject : **Fahrwerksänderung / Modification to the suspension**
Typ / Type : 28661-1/-2
Hersteller / Manufacturer : **H&R Spezialfedern GmbH & Co. KG**

V. Prüfgrundlagen und Prüfergebnisse

Bases of testing and test results

V.1 Prüfgrundlage

Basis of testing

Prüfgrundlage ist das VdTÜV-Merkblatt Fahrzeug und Mobilität 751, Anhang II: "Begutachtung von Fahrzeugtiefer-/höherlegungen", Stand: 12/2020.

The VdTÜV-Merkblatt Fahrzeug und Mobilität 751, annex II: "Begutachtung von Fahrzeugtiefer-/höherlegungen" ("Appraisal of Lowering/Lifting of the Vehicle Body"), status: 12/2020, was used as basis of testing.

V.2 Prüfungen und deren Ergebnisse

Tests and tests results

Das Versuchsfahrzeug wurde u.a. einer eingehenden Fahrerprobung in teil- und vollbeladenem Zustand unterzogen, bei der die Freigängigkeit der Räder, das Fahrverhalten, das Bremsverhalten, das Lenkverhalten, das Verhalten bei hohen Geschwindigkeiten geprüft wurde.

Ergebnis: Unter verkehrsüblichen Betriebsbedingungen wurden keine negativen Auswirkungen auf die Betriebs- und Verkehrssicherheit des Fahrzeugs festgestellt.

Thorough tests were carried out on the test vehicle, for instance when partly and fully loaded, to look into the freedom of motion of the wheels, handling, braking performance, steering performance, high-speed performance.

Result: Under operating conditions as are usual in traffic, no negative effects on the operational safety and roadworthiness of the vehicle were noticed.

V.3 Gültigkeit der Prüfergebnisse

Validity of test results

Die Prüfergebnisse beziehen sich ausschließlich auf die unter Punkt II. beschriebenen Teile unter Berücksichtigung des unter Punkt I. angegebenen Verwendungsbereiches.

The test results relate only to the components described in II. above taking into account the scope of application detailed in I.

V.4 Datum der Prüfung : 14. KW 2019; 17./19. KW 2023

Date of test

V.5 Ort der Prüfung : Köln/Cologne, Lennestadt

Place of test

VI. Anlagen / Appendices

0 Erläuterungen zum Nachtrag / *Explanatory notes to this supplement*

Teilegutachten Nr. : 192XT0057-01

Expert Opinion No.
Prüfgegenstand / Subject : **Fahrwerksänderung / Modification to the suspension**
Typ / Type : **28661-1/-2**
Hersteller / Manufacturer : **H&R Spezialfedern GmbH & Co. KG**

VII. Schlussbescheinigung

Final certification

Es wird bescheinigt, dass die im Verwendungsbereich beschriebenen Fahrzeuge nach der Änderung und der durchgeführten und bestätigten Änderungsabnahme unter Beachtung der in diesem Teilegutachten genannten Hinweise / Auflagen insoweit den Vorschriften der StVZO in der heute gültigen Fassung entsprechen.

Der Hersteller hat durch ein Qualitätsmanagementsystem gem. DIN EN ISO 9001 den Nachweis (Zertifikat-Registrier-Nr.: 49 02 0291210) erbracht, dass er ein Qualitätssicherungssystem gemäß Anlage XIX, Abschnitt 2 StVZO unterhält.

Dieses Teilegutachten darf nur vom Hersteller und nur in vollem Wortlaut vervielfältigt und veröffentlicht werden. Eine auszugsweise Vervielfältigung und Veröffentlichung des Teilegutachtens ist nur nach schriftlicher Genehmigung des Technischen Dienstes zulässig. Der Technische Dienst ist für die angewendeten Prüfverfahren vom Kraftfahrt-Bundesamt entsprechend EG-FGV für das Typgenehmigungsverfahren des KBA anerkannt. ¹⁾

Das Teilegutachten verliert seine Gültigkeit bei technischen Änderungen am Fahrzeugteil oder wenn vorgenommene Änderungen an dem beschriebenen Fahrzeugtyp die Verwendung des Teiles beeinflussen, die Änderung der gesetzlichen Grundlage oder wenn der o.a. Nachweis über das Qualitätssicherungssystem ungültig wird.

This is to certify that following their modification, acceptance and confirmation of acceptance, the vehicles listed in the application range meet the requirements of StVZO in its currently valid version, provided due regard is given to the guidance information / requirements detailed in this Expert Opinion.

The manufacturer has provided evidence (certificate registration No.: 49 02 0291210) that he/she operates a quality system in accordance with Annex XIX, Section 2 StVZO.

This Expert Opinion may be reproduced and published only in full and only by the manufacturer. Any partial reproduction and publication requires the permission in writing of the Technical Service. The Technical Service has been recognised by the Kraftfahrt-Bundesamt as being qualified to apply the test methods in accordance with EG-FGV within the context of the KBA type approval procedure. ¹⁾

This Expert Opinion expires if technical modifications are made to the component or if modifications made to the vehicle type listed affect the use of the component, if amendments are made to the statutory bases or if the above mentioned certificate covering the quality system becomes invalid.

Köln / Cologne, 09.05.2023



Andre Bungenberg B. Eng.
 Sachverständiger Technischer Dienst
 Technical Expert Technical Service



Teilegutachten Nr. : 192XT0057-01

Expert Opinion No.

Prüfgegenstand / Subject : **Fahrwerksänderung / Modification to the suspension**

Typ / Type : **28661-1/-2**

Hersteller / Manufacturer : **H&R Spezialfedern GmbH & Co. KG**

Anlage / Appendix 0

Erläuterungen zum Nachtrag

Explanatory notes to this supplement

Es wird berichtigt

Correction of

: --

Es wird geändert

Modification of

: Verwendungsbereich, Technische Beschreibung, Auflage IV.3.5.
Application range, technical description, requirement IV.3.5.

Es wird hinzugefügt

Addition of

: Skoda Kodiaq; Auflage IV.1.5., IV.3.6.
Skoda Kodiaq; requirement IV.1.5., IV.3.6.

Es entfällt

Deletion of

: --